

Informations personnelles

Evènement: _____ Date: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse (Rue, NPA, Lieu) : _____



Contrôle de l'âge

1. Contrôle	2. Contrôle	3. Contrôle
<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>

Informations personnelles

Evènement: _____ Date: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse (Rue, NPA, Lieu) : _____



Contrôle de l'âge

1. Contrôle	2. Contrôle	3. Contrôle
<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>

Informations personnelles

Evènement: _____ Date: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse (Rue, NPA, Lieu) : _____



Contrôle de l'âge

1. Contrôle	2. Contrôle	3. Contrôle
<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>	<i>Heure et signature</i>

Carte de concours pour bar- et personnel de service



Instructions

Inscrivez trois contrôles d'âges effectués auprès de vos invités. Demandez la carte d'identité ou le passeport aux personnes concernées et calculez l'âge en fonction de la date de naissance. Notez l'heure du contrôle dans le champ réservé à cet effet et signez.

Dans le cadre de ce concours, un tirage au sort désignera les gagnants parmi les participants. Un bon de réduction Migros, d'une valeur de CHF 30.00, sera remis aux gagnants. Les données personnelles recueillies ne seront pas utilisées à la suite du concours.

Envoyer par poste ou E-Mail à : info@jugendschutzbern.ch
Fachstelle für Suchtprävention
Jugendschutz
Freiburgstrasse 119
3008 Bern



Jugendschutz
Protection de la jeunesse
Protezione della gioventù



Kanton Bern
Canton de Berne

Leistungsvereinbarung mit der
Gesundheits- und Fürsorgedirektion

Carte de concours pour bar- et personnel de service



Instructions

Inscrivez trois contrôles d'âges effectués auprès de vos invités. Demandez la carte d'identité ou le passeport aux personnes concernées et calculez l'âge en fonction de la date de naissance. Notez l'heure du contrôle dans le champ réservé à cet effet et signez.

Dans le cadre de ce concours, un tirage au sort désignera les gagnants parmi les participants. Un bon de réduction Migros, d'une valeur de CHF 30.00, sera remis aux gagnants. Les données personnelles recueillies ne seront pas utilisées à la suite du concours.

Envoyer par poste ou E-Mail à : info@jugendschutzbern.ch
Fachstelle für Suchtprävention
Jugendschutz
Freiburgstrasse 119
3008 Bern



Jugendschutz
Protection de la jeunesse
Protezione della gioventù



Kanton Bern
Canton de Berne

Leistungsvereinbarung mit der
Gesundheits- und Fürsorgedirektion

Carte de concours pour bar- et personnel de service



Instructions

Inscrivez trois contrôles d'âges effectués auprès de vos invités. Demandez la carte d'identité ou le passeport aux personnes concernées et calculez l'âge en fonction de la date de naissance. Notez l'heure du contrôle dans le champ réservé à cet effet et signez.

Dans le cadre de ce concours, un tirage au sort désignera les gagnants parmi les participants. Un bon de réduction Migros, d'une valeur de CHF 30.00, sera remis aux gagnants. Les données personnelles recueillies ne seront pas utilisées à la suite du concours.

Envoyer par poste ou E-Mail à : info@jugendschutzbern.ch
Fachstelle für Suchtprävention
Jugendschutz
Freiburgstrasse 119
3008 Bern



Jugendschutz
Protection de la jeunesse
Protezione della gioventù



Kanton Bern
Canton de Berne

Leistungsvereinbarung mit der
Gesundheits- und Fürsorgedirektion